



Gazeta este de două ori, adică: Mercuri și Sâmbătă, Fie'ă odată pe săptămână, adică: Mercuri. Prețiu lor este pe 1 an 10 f.; pe diumetate a. 5 f. m. c. în lăintru Monarchiei.

GAZETA

Pentru țeri străine 7 f. pe 1 sem., și pe anul întregu 14 f. Se prenumera la toate poste c. r., cum și la totii cu noșcui nostri DD. corespondinți. Pentru serie „petit” se ceru 4 cr. m. c.

TRANSILVANIA.

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transilvaniei

SEMESTRU II.

dela 1. Iuliu 1856.

Pe 6 luni 5 f., pe $\frac{1}{4}$ 2 f. 30 cr. m. c. în lăintru Monarchiei; și 7 f. m. c. (său 21 sfanti) în țerile neaustriace pe I. Sem.

Prenumeratiunea se face pe la c. r. oficie postale și la cunoscutii vechii nostri DD. Corespondenti, ca și pana acumu.

Sunt rogati OO. DD. cititori, ca se grabesca cu prenumeratiunea ca se nu intrerumpemu. — Si DD. cei ce au ramas cu restantie de respunsu, se binevoiesca a se refui pentru timpii trecuti. —

Partea oficiosa.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu resolutiune preanalta din 4. Augustu a. c. a binevoitu a denumi pe camerariulu și inspectorulu de reclamatiune contributionalu în Odorheulu Ardealului, Gregoriu Beldi de Uzon, în calitate de consiliariu gubernialu și prefectu în cercundariulu Clusiu cu venitele sistemisate.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu resolutiune din 4. Augustu an. c. a binevoitu a denumi pe comisariulu de prefectura în Voivodin'a Serbesca, Ioan Venzel Doerfel, de consiliariu gubernialu și prefectu de cercundariu în Becicherecul mare în Voivodina, și pe commissariulu primu de prefectura în Voivodina Serbesca, Henricu nobile de Clesius, de consiliariu gubernialu pentru Ardealu.

Partea Neoficiosa.

TRANSILVANIA.

Brasiou, 19. Augustu n. Mareti'a di a născerii Maiestatei Sale c. r. apostolice Imperatului nostru FRANCISCU JOSEF I. decurse aici în midioloculu întregii poporimi din Brasiou într'unu modu fôrte serbatorescu. În sér'a precésa cetatea era pomposu illuminata dimpreuna cu sucetatile. Intre illuminatiuni se distingeau cea dela cas'a magistratului și dela localulu Reuniunii industriale, unde se alla numele Maiest. Sale în focu brillianticu adaptatu și la capel'a romanésca din cetate anumitu în ferestrele cancelariei gremiului negutiatorescu levantinu era înaltiatu portretulu Maiest. Sale în marine naturala, și însemnele imperatesci în straparente. Flori prin ferestri se vedeau în multe localitati illuminate, pe candu în piatia începù musica capelei militare c. r. a infanteriei de Hartmann și cea a ulanilor a esecuta Imnulu popularu și dupa elu alte melodii armonice și maestrite; eara poporul petrecù pena afundu în nôpte cu o bucuria fiésca preamblanduse pe stratele illuminate la incantatôrele sunete ale musicei.

Dimineati'a fù intimpinata cu bubuite de tunuri și cu intonari de musica la care concurse și natur'a lasandu o di senina și cu totulu frumôsă în care puterea caldurei concerta cu orce di de média véra, —

Dela 8 ôre începundu urmà celebrarea cultului dumnediescu în beseric'a romanésca gr. n. u., înainte careia unu despartimentu de soldati dede salvele îndatinale, la care apoi respunsera bubuitulu tunurilor de pe stragia.

La capetulu cultului dumnediescu se cetira rugatiuni de la alta-

riu pentru fericit'a și îndelungu custatôrea viétia a Maiestatei Sale și a întregii familii imperatesci. Imnulu popularu sa cantatu și acompaniatu de mass'a poporului, care acurse în numerii mare serbatorescu și înalti'a rugatiuni pentru tatalu popôreloru austriace, imperatulu nostru.

Catra 9 ôre se tienu ceremoni'a la beseric'a evangelica de conf. augustana unde earasi urmara salvele de catra unu despartimentu de soldati.

La 10 ôre se adunara tôte auctôritatile și bransiele civile și militare în plina parada dimpreuna cu preotimea de tôte cefesiunile și cu comunitatea magistratuala, camer'a comerciala și multi alti din poporu la beseric'a parochiala rom. cat. unde earasi se tienu missa mare și solenna. Unu batalionu din infanteri'a reg. contz Hartman și unu escadronu din reg. de ulani Carolu dederu unu festivu prospectu cetatei și missei, carii dederu și salvele, respunse și cu tumurile din fortareatia la momentele cele de capetenia ale missei.

Finea missei se facu și aici cu rugatiuni înaltiate dela altariu și cu intonarea imnului popularu cantatu de catra întregu poporul.

Dupa missa deflăra trupele pe dinaintea generalitatei aflatôre aici în piatia, suptu musica militara.

Catra séra tienura oficirii la corona o serata serbatorésca, unde se redicara toastu pentru fericirea preanaltei Case Austriace.

Aseminea facu dupa amédiadi și Reununea industrială unde se tienu unu cuventu și se cantà imnulu popularu acompaniatu de catra capel'a cetatei. — Astfelu se serbà diu'a acésa de mare însemnătate pentru fericirea poporeloru austriace și aici, dupa cum va fi serbata pe tôte locurile, care se simtiescu fericite asi areta fiésca aderintia catra înduratulu tronu austriacescu în lăiti'a monarchia.

Zaizon, 18. Augustu. Diu'a născerii năltimei Sale imperatului nostru Franz Joseph I. se serbà aici cu tóta putintios'a festivitate. Séra precésa se distinse prin cantarea imnului imperatescu de catra band'a de aici și se illuminara ferestrele dupa putintia. Diminéti'a se tienu cultulu dumnediescu în beseric'a romanésca gr. n. unita de aici, aflanduse de facia ospetii de bai.

Dupa finirea cultului se înaltia rugatiuni la ceru pentru ferirea de pericule a casei domitôre imperatesci și pentru îndelung'a senătate a Mai. Sale Imperatului. Ospetii de aici se intrunira și cantara Imnulu popularu urandu viétia îndelungata tatalu popôreloru austriace. Se facù și o colectiune de ajutoriu de 15 sfanti pentru o veduva remasa ticalosita cu vr'o 6 prunci. Ceriulu se roureze preste bunulu nostru monarcu binecuventarea cerésca, dile fericite și ferite de pericule!

Unu ôspete de bai.

Gierla, 15. Augustu n. Prin prea nalt'a îndurare a înaltiatului Imperatu s'a deplinitu organizatiunea de nou redicategi diecese gr. cat. de aici și în 7. Septembrie a. c. se va tiené neamenatu instalatiunea Illustritatei Sale Domnului episcopu Ioane Alexi, dupa solenulu și cuviintiosulu ritu, conformu cu otarirea Escelentiei Sale D. metropolitu, Archiepiscopu greco catol. de Alba-Julia Alexandru Sterca Siulutiu, și spre scopulu acesta s'au invitatu la instalatiune deosebi toti concerneții din diecesa. —

Timpulu pe aici ambla frumosu și grasu și secerisiulu fructelor, cu tôte tempestatile, nu e suptire. —

Starea progresului cu scôlele și invetiatur'a tinerimei, speramu, ca va lua unu avansu doritu suptu deapropéa îngrijire a noului Dn. episcopu, care e otaritu a se jertù pentru binele publicu alu turmei sale. Romanimea de pe aici are lipsa de o îngrijire deapropé pentru invetiatur'a și crescerea fiiloru sei și astépta ocasiunea cea doriata a-si areta a sa multiamita pentru tôte punerile în lucrare, care voru cinti la înaintarea și progresulu tinerimei sale. —

ар дпрізі спіре аші адопта проіектеле дінтібре ла а лорѣ скопърі, дѣпъ каре мінорітатеа молдованъ нърѣа рѣспісѣ, не лългъ алте дплатърѣрі а дмълпътъріорѣ прівітібре не парте молдованъ, апоі ші кіар дін молдовені нъціні с'ар вѣде окъпндѣ нъмаі постърі дп капіталаі марей романіі. Ачелстѣ позіціе нъ ар дпѣдшоа де кѣтѣ нп статѣ дп статѣ.

Ал патрѣлеа, деші Молдовені ші Валахіі, сѣ асамълз дп професіа Леціі Ортодоксъ, ші кѣ оареш-каре деосебіре дп лімбъ, дпсѣ пріп паравърі, карактере ші дптрепріндеріле ікономіче сѣ деосебекъ фоарте мълѣ. Ачѣаста о кѣпоаштем фіе-каре, дар тотѣ одатѣ нзі тѣгъдзітѣ ші де тоці літераціі кѣці аѣ воеажат ші аѣ стѣдіетѣ амбеле попоарѣ.

Дін тоталълѣ ачѣсторѣ сѣрѣстѣрі ші а алторѣ мълте дппрецізѣрі, н'ар роді де кѣтѣ рівалітѣці, дін рівалітѣці іптріці, дін іптріці лъпте, дін лъпте сѣпѣ, дін сѣпѣ кѣпѣцѣ, дпѣз о кѣпѣцѣ преа тѣрзіе, ші атѣпче не рѣсвоілѣ че сѣ дпкпнѣшѣ стрѣпн, тлѣ ва дплокзі челѣ дпнтре поі.

Асѣміне старе а лѣкрѣріорѣ, ва аграѣ негрешітѣ лѣареа ампте кіарѣ а пѣтеріорѣ гарантѣітоаре, еле фѣрѣ дпдоѣалъ ворѣ мпжлочи ла фѣнтѣрѣа ліпшѣі, дар ліпшѣа ачѣаста фіпндѣ нъмаі ідеѣалъ ші нъ позітѣвъ, ва фі пѣсте нътпнѣцѣ де а сѣ дезредѣчпна конфлітѣріле, пентрѣ кѣ, кѣпндѣ нпѣ омѣ сѣ дезѣракъ ші нъ і сѣ маі дппоѣоскѣ хайміле нпчі і сѣ даѣ алтеле де о потрпвѣ, шѣпгѣрѣеа сакъ нъ маі прпнде локѣ. Атѣпче пѣтеріле коптрактанте, сѣ ворѣ вѣде невоіте а сѣ амѣстека маі серіозѣ, ші деѣ Дѣмнезѣ! сѣ нъ віе ла о хотѣрѣре кѣ ачѣѣа де а зіче. Ачѣшті оамені сѣнтѣ невѣрѣстпчі, ле трѣвѣе о епітропіе прѣкѣтѣ Полоніей.

Еатѣ дар не амерпнѣцѣ проверѣлѣ кѣпелѣкі каре вѣрндѣ сѣ апѣче карне че дп маі маре вѣкатѣ сѣ рѣсѣрѣпѣ дп апѣ, аѣ скапатѣ ші вѣкѣціка че аѣе дп гѣрѣ. (Ва зрѣа.)

Cronica straina

ФРАНЦА. Маршалълѣ Пеліссіер а прімітѣ тітлѣлѣ де Дѣче де Малакофѣ ші о дотаціоне де 100,000 франчі не апѣ. Кѣ окасїнеа сѣрѣторіі дін 15. Августѣ, а Наполеонізілорѣ се ва да амнестіе ла 1077 де кондемнаціі політїчі. — Дѣпѣ рѣлаціоніле коміе. Талейранд дін Бѣкѣрешті аїчі се крѣде, кѣ дптрѣпїрѣа Прпнціпателорѣ ва зрѣа ші кѣ ші Порта се ва дпдѣплека ла ачѣста, кѣ тоѣе кѣ Рѣсіа дпкѣ вѣреа статѣсѣ кѣво. —

Діфѣренѣа кѣ Неаполълѣ сѣтѣ ка не спонзіі, прокламацііле де несѣвордінаре се афїгѣ ші мпліціа ресонѣзѣ а аскѣлта, кѣ реціментѣле Хѣлѣціане нъ мълѣтѣ се ва ажѣта реѣеле. —

ЦЕРМАНИЯ. „Газета де Берлінѣ“ скрїе дела нпѣ кореспондентѣ дін Ст. Петѣрѣсѣргѣ зрѣтѣторѣле:

„В'амѣ дпштїіпцатѣ, кѣ реформѣле де аїче нъ ворѣ аѣеа нп траїѣ дпделѣпгатѣ, ші аста акѣм с'аѣ аѣѣерїтѣ. Дела дптропаѣрѣа Дпмператѣлѣ Александрѣ ІІ., прѣса дпчѣпѣсѣ а десволта дп Рѣсіа ші Полоніа о лібертате есѣраордінарѣ. Жѣрналѣле кѣтезаѣ дп спїрїтѣ лібералѣ, а десѣате кѣвѣстіі десїре каре фїѣчїне се тіра; де асѣміне газетѣле стрѣіне нъ се маі вѣдеаѣ ворѣтелїте оѣѣ не жѣтѣтате де чѣпсѣрѣ негрѣ маскїте. Дар, асѣ дпгѣдзіре н'аѣ фостѣ дпделѣпгатѣ. Сѣпра чѣпсѣра імперїлѣлѣ аѣ ордонатѣ о аспрѣ дптродѣчѣре а рѣпдѣелїе де маі пайнте, дпкѣтѣ газетѣле стрѣіне маі пайнте де а фї дпшѣрїѣте не ла аѣонаціі, аѣ сѣ фїе візітате ші чїзптіте де аѣторїтѣціле компетентѣ, кѣм се фѣчѣа ачѣста маі анѣрѣці ші дп Валахіа. —

ТЪРЧІА. „Газета авѣтріанѣ“ зіче: кѣ гѣѣернѣлѣ отоманѣ копчѣнтреазѣ дппреѣзѣрѣлѣ Шѣмлеі пѣтері дпсѣмнѣтоаре, компѣсе дп чѣа маі маре парте дін пѣрїїле арміей дін Крїмеѣс ші ачѣі де не Дѣпѣре, прѣкѣт ші дін баталїонїле Еціятене ші трѣпеле стаціонате дп Босніеа.

Тѣѣѣра де ла Шѣмла, ва пѣтѣра не ла жѣтѣтатеа лѣі Августѣ, апропѣе де 30,000 оамені.

Се крѣде, кѣ ѣа есте менїтѣ а ціне дп фѣрѣ не Ромѣніі ші Бѣлгарїі дакѣ се ворѣ дпчѣрка сѣ факѣ демонстраціі пагрїотїче, ші не лългъ ачѣсте ѣе маі адаѣѣе кѣ ші старѣа спїрїтелорѣ дін Бѣлгарїеа, есте департе де а фї аша де асїгѣретѣоаре, дѣпѣ кѣтѣ о дпѣдшоазѣ жѣрналѣлѣ ші Прѣса оріенталѣ. Націоналїтатеа Бѣлгарѣ с'аѣ трѣзітѣ ші прѣгѣтѣѣе порѣїе пїѣѣе грѣѣтѣці тотѣ атѣтѣ де марї, прѣкѣтѣ ші чѣле алте провинціі дпѣѣчїпате; кѣчї, Ромѣліа, Маѣедонїа ші Тѣсалиа нѣтѣрѣ дпнтре дппопѣрѣрѣеа са, нпѣ маре нѣтѣрѣ де Бѣлгарїі дін рѣліціа Грѣчѣаскѣ ші маі асѣтѣпациі кѣ Грѣчїі, ші о рескоалѣ Бѣлгарѣ, карѣеа ар аѣе чѣл маі мїк сѣкѣчѣсѣ, ар фї сѣтпалѣлѣ нпїе рескѣлѣрї

а тѣтѣлорѣ дппопѣрѣрїлорѣ Грѣче дін Тѣрѣчіа, ші нпчі се поате тѣгѣдзі кѣ пїѣѣе асѣміне ідеї, прѣдомпѣскѣ дпнтре локїторїі Крѣштіпї.

— Салонїкѣ а арѣ дп Вінерѣа дѣпѣ 15. Іѣлї ші кѣ есплодарѣа зпѣрѣ депосїте де пѣлѣѣре де нпшкѣ се перїклїтарѣ ші 700 перѣѣне. —

— Іанїна дпкѣ а арѣ, пагѣѣа прпн фокѣ се прѣѣѣешѣе ла 100 мїліоне піастрї, кѣсе арсѣрѣ 100 ші о парте дін Басарѣ. —

РЪСІА. Дп „Монїторїлѣ арматей“ се чѣтѣшѣе: Дпмператѣлѣ Рѣсіей кѣ окасїнеа ѣѣремонїей дпкорѣнѣрїеі салѣ, аѣ дѣчїсѣ не віїторїіне ѣѣектїѣлѣ статѣлѣ сѣѣ мажѣрѣ партїкѣларѣ, каре ва кѣпрпнде 91 адїстанціі ѣенералї ші 124 адїстанціі де сѣїтѣ. Дп адїстанціі дпсѣ кѣпрпншї: 2 марї дѣчї, 15 ѣенералї де інфантерїе, 13 ѣенералї де кавалерїе, 4 ѣенералї де артілерїе, 3 адміралї, 35 лїтѣнанціі ѣенералї, 2 віѣе-адміралї, 19 ѣенералї мажѣрї.

Адїстанціі ші ѣѣїѣерїі де ордонанѣцѣ дін сѣїта Дпмперат. се алѣтѣѣескѣ дін 40 ѣенералї мажѣрї, 3 конѣтра-адміралї, 43 колѣпелї, 3 капїтанї де вѣсе де класа а 1-а, 3 лїтѣнанціі колѣпелї, 4 капїтанї де вѣсе де а 2-а класѣ, 2 капїтанї лїтѣнанціі, 6 капїтанї де корѣѣѣѣ, 9 капїтанї, 4 лїтѣнанціі, нпѣ корпелѣ. ѣенералѣлѣ конѣте де Адѣлѣбергѣ о'аѣ нпшїтѣ адїстантѣ ѣенералѣлѣ Дпмператѣлѣ. — („Z.“)

Consemnatiunea A

despre acele individe, caroru li s'a iertatu confiscarea averei.

(Сарѣту дін Nr. tr.)

Weber Johann, f. capit. Weingartner, alias Szölnöy Josef, f. cap. Weiszl de Ehrentreu Johann, f. capit. Wels Johann, f. capit. de cal. Weszely Carl, f. profesoru. Wewera Josef Emanuel, ingineru. Wierzbicki Longin, f. loc. Winkler, alias Radványi Emerich, f. pr. jude scaun. Winter Franz, f. pr. locot. Wöber Jos., f. loc. Wolf de Wolfenau Adolf, f. pr. locot. Wunder de Wundersberg Mich., f. loc.

Zaborszky de Zabor Emerich, f. pr. loc. Zambokrethi Johann de, f. cap. Zambory de Derethe Emil, f. loc. Zaturetzky Stefan, f. loc. Zaidler Jos., f. cap. loc. Zapf Carl de, f. loc. Ziegler Moritz Franz, f. cap. Zihrer Josef, f. loc. Ziko Johann, f. pr. loc. Zondo Ludwig de, f. loc. Zorad Johann de, f. pens. cap. Zsoluay Franz, f. pens. pr. loc.

Consemnatiunea B.

despre acei individi, caroru, in urm'a iertarii date dela confiscarea averei, li se concede a puté pretinde desdaunarea urbariala dupa patenta.

Grafu Gustav Hadik de Futak, f. pens. sub colonelu.

Alois de Kozma, f. pr. loc. in regim. de husari secu.

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

ПЪБЛИКЪ ЧІЪНЕА

Дп 25. Августѣ а. к. адїкѣ дптрѣ о лѣне ѣе ва да дп арендѣ кѣ лічїтѣціе не трѣі ані маїерѣлѣ (віла) нпшїгѣ алѣі Богпер дін Бѣлѣменѣлѣ Nr. 42.

Дорїторїі де а о аренда сѣ се аѣле дп ѣѣѣ нпшїтѣ зі не ла 9 ѣре дїмїнѣѣа дп сала маїїстратѣлѣ.

Брашовѣ, дп 12. Августѣ 1856.

(2—3)

Комїсіѣнеа арѣндѣтѣоре.

Кѣрѣсїрїле ла вѣрѣсѣ дп 20. Августѣ к. н. сѣлѣ ашеа:

Аціо ла галвїні дпнѣрѣтѣшті	7 1/2
„ „ арїїпнтѣ	102 3/4
Дпнѣрѣтѣлѣ 1854	—
„ чѣлѣ націоналѣ дін ан. 1854	85 7/8
Облїгаціїле металїче ѣекї де 5 %	84
Акціїле ѣапкѣлѣ	1096
Дпнѣрѣтѣлѣ де 4 1/2 % ѣѣла 1852	74 1/8
„ де 4 % ѣѣтѣо	—
Сорїїле ѣѣла 1839	—

Аціо дп Брашовѣ дп 21. Августѣ н.:

Аѣрѣлѣ (галвїні) 4 ф. 46 кр. мк. Арїїпнтѣлѣ 2 1/2 %.